



Zolos Shipping L.T.D.

MARTIME TERMINOLOGY

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Палуба | Deck |
| Корпус судна | Hull |
| Переборка | Bulkhead |
| Машинное отделение | Engine room |
| Мостик | Bridge |
| Надстройка | Superstructure |
| Бак | Forecastle |
| Лебедка | Winch |
| Брашпиль | Windlass |
| Лоцманский трап | Pilot ladder |
| Клюз | Fairlead |
| Трап | Gangway |
| Кнехт | Bollard |
| Штурвал | Helm |
| Дымовая труба | Funnel |
| Перо руля | Rudder |
| Сигнал Тревоги | Emergency Alarm |
| Расписание по тревогам | Muster list |
| Место сбора Экипажа по Тревогам | Muster Station |
| Грузовой трюм | Cargo hold |
| Жилые помещения | Accommodation |
| Грузовой кран | Cargo crane |
| Крышка Люка | Hatch cover |
| Цепной Ящик | Chain locker |
| Наружная Обшивка | Shell plating |
| Шлюпочная палуба | Boat (embarkation) deck |
| Мачта | Mast |
| Нос | Fore |
| Корма | Aft |
| Швартовый канат | Mooring rope |
| Камбуз | Galley |
| Рулевой привод | Steering gear |
| Льяльные воды | Bilge waters |
| Мусор | Garbage |
| Загрязнение | Pollution |
| Обязанности и ответственность | Duties and responsibilities |
| Прибытие\Отбытие | Arrival/Departure |
| Спустить шлюпку | Launch the life boat |
| Поднять шлюпку | Heave the Life boat |



Zolos Shipping L.T.D.

HELM COMMANDS

| | |
|-------------------|------------------------|
| Человека на руль! | A hand to the helm! |
| Вправо! | Starboard! |
| Влево! | Port! |
| Право Руль! | Starboard to Helm! |
| Лево Руль! | Port to Helm! |
| Больше Право! | More Starboard! |
| Больше Лево! | More Port! |
| Право на Борт! | Hard a Starboard! |
| Лево на Борт! | Hard a Port! |
| Легче, Отводи! | Easy to Helm! |
| Легче Право! | Easy to starboard! |
| Легче Лево! | Easy to Port! |
| Прямо Руль! | Midships! |
| Одерживать! | Meet her! |
| Так Держать! | Steady! |
| Право не Ходить! | Nothing to Starboard! |
| Лево не Ходить! | Nothing to Port! |
| Править по Курсу! | Steer the Course! |
| Курс 315! | Course Three-One-Five! |



Zolos Shipping L.T.D.

Mooring Commands

| | |
|---|--|
| Приготовится к швартовке! | Stand by for mooring! |
| Подать бросательный! | Send(Give) the heaving line! |
| Подать носовой шпринг! | Send forward spring! |
| Подать кормовой продольный! | Sent the stern line! |
| Подать кормовой прижимной! | Send the aft breast line! |
| Подать кормовой шпринг! | Give the aft spring! |
| Потравить носовой продольный! | Slack away the head line! |
| Потравить кормовой шпринг! | Slack away the aft spring! |
| Потравить кормовой прижимной! | Slack away the aft breast line! |
| Потравить ... немного! | Slack away.. A little bit! |
| Потравить, дать слаbinу.....! | Slack away! |
| Стоп выбирать! | Stop slacking! |
| Вира носовой (кормовой).....! | Heave up the forward(aft)! |
| Крепить носовой продольный! | Make fast the head line! |
| Крепить кормовой шпринг! | Make fast aft spring! |
| Так (все) крепить! | Make (all) fast! |
| Конец,....закреплен! | The line...Made fast! |
| Оставить по одному продольному и шпрингу! | Fore & Aft Single up! |
| На Баке и корме осталось по продольному и шпрингу! | Forward(aft) Single up! |
| Отдать носовой продольный! | Let go head line! |
| Отдать кормовой шпринг! | Let go aft spring! |
| Носовой продольный отдан! | The head line gone! |
| Отдать все концы! | Let go Fore & Aft! |
| Все концы отданы! | Forward(Aft) All Gone! |
| Чисто ли за кормой?! | Is it clear Astern? |
| Под кормой чисто! | Aft is Clear! |
| Приготовить кранцы! | Prepare the fenders! |